

EL PITUFO ROBOT






COMO YA SABÉIS SIN DUDA, LOS PITUFOS, ESOS DUENDECILLOS AZULES, VIVEN EN UN PUEBLO PERDIDO EN EL CORAZÓN DEL BOSQUE, LEJOS, MUY LEJOS DE AQUÍ...
LALI LALILALA...


TIENEN UN LENGUAJE MUY PARTICULAR: HABLAN EN "PITUFO".
¡PITUFAR! ¡SIEMPRE PITUFAR! ¡ESTOY HASTA EL MISMÍSIMO PITUFO!
¡OH! ¡SE LO DIRÉ AL GRAN PITUFO!
¿A QUÉ HORA SE PITUFA?
¡HAY QUE VER LO MAL QUE PITUFAN!
¡Y A MÍ QUE ME GUSTA EL "PITUFO AND ROLL"!
¡TÚ SÓLO PIENSAS EN PITUFAR!
¡HOLA, PITUFOS! ¿OS LO PITUFÁIS EN GRANDE?
GUEEE...


¡HARTO! ¡YA ESTOY HARTO!

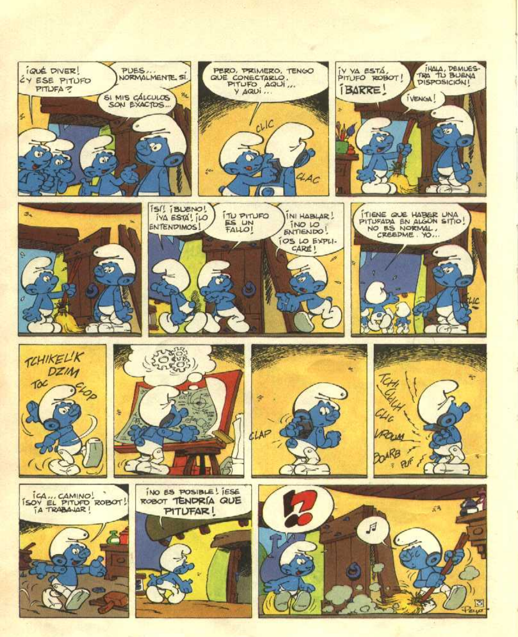

¡HASTA LA CORONILLA DE PITUFAR CADA DÍA AUTÉNTICOS TRABAJOS FORZADOS!


¿QUÉ ES LO QUE NO FUNCIONA, PITUFO BRICOLADOR?
¡HAY PARA PITUFARSE POR LOS SUELOS! ¡EN LUGAR DE TRABAJAR EN MIS BRICOLAGES, LAVO LOS PLATOS, HAGO LA COLADA, LA LIMPIEZA... ¡¡Y NO ME DIVIERTE!!


¡BUENO, PUES PITÚFATE UNA MÁQUINA QUE PUEDA PITUFAR TODO ESTO EN TU LUGAR!


¡HOMBRE! ¡PUES ES TODA UNA IDEA!
Peyo


¡VENGA, AL TRABAJO!
?
?
¡QUE NO ME PITUFEN BAJO NINGÚN PRETEXTO!
¡BUENO! ¡DE ACUERDO, PITUFAR LOS PLANOS, CALCULAR LAS RESISTENCIAS, ELEGIR LOS MATERIALES!
¡ESTO SÍ QUE ME DIVIERTE!
Y DURANTE TODO EL DÍA Y TODA LA NOCHE...
DZiiiiiiiii
BLONG BANG
¡Y UN TORNILLITO POR AQUÍ!
¡Y UN REMACHE POR ALLÁ!
¡EH! ¡EH! ¿DEJARÉIS DE ARMAR ESCÁNDALO, O QUÉ?
¡NOSOTROS QUEREMOS PITUFAR!
DE MODO QUE, AL DÍA SIGUIENTE...
¡HAY QUE VER LO QUE EL PITUFO BRICOLADOR NOS HA PITUFADO ESTA NOCHE!
¡UUAAAH!
¡YO NO HE PODIDO PEGAR OJO!
¡ME SIENTO CURIOSO POR VER LO QUE HA PITUFADO!
¡SÍ, YO TAMBIÉN!
OYE, PITUFO BRICOLADOR, ¿QUÉ ES LO QUE?...
¡AH! ¡LLEGÁIS A TIEMPO! ¡VENID A PITUFAR MI NUEVO INVENTO! HE TRABAJADO TODA LA NOCHE EN ELLO, ¿SABÉIS?
?
!
¡Y YA ESTÁ! ¡ES EL PITUFO ROBOT!
Peyo


¡QUÉ DIVER! ¿Y ESE PITUFO PITUFA?
PUES... NORMALMENTE SÍ.
SI MIS CÁLCULOS SON EXACTOS...
PERO, PRIMERO, TENGO QUE CONECTARLO. PITUFO AQUÍ... Y AQUÍ...
CLIC
CLAC
¡Y YA ESTÁ, PITUFO ROBOT! ¡BARRE!
¡HALA, DEMUESTRA TU BUENA DISPOSICIÓN!
¡VENGA!
¡SÍ! ¡BUENO! ¡YA ESTÁ! ¡LO ENTENDIMOS!
¡TU PITUFO ES UN FALLO!
¡NI HABLAR! ¡NO LO ENTIENDO! ¡OS LO EXPLICARÉ!
¡TIENE QUE HABER UNA PITUFADA EN ALGÚN SITIO! NO ES NORMAL, CREEDME. YO...
CLIC
TCHIKEL'K
DZIM
TOC
CLOP
CLAP
TCHI
CLICH
CLIC
VROUM
BOARB
PUF
¡CA... CAMINO! ¡SOY EL PITUFO ROBOT! ¡A TRABAJAR!
¡NO ES POSIBLE! ¡ESE ROBOT TENDRÍA QUE PITUFAR!
3
Peyo


¡MI ROBOT! PERO SI PITUFAS... ¡QUÉ CONTENTO ESTOY!
¡BUENOS PITUFOS, PITUFO BRICOLADOR!
¡UNAS EMOCIONES TAN PITUFANTES TE PITUFAN EL APETITO! ¡VOY A VER QUÉ HAY DE COMER POR AHÍ!
¡BAH! ¡ALGUNAS HOJAS VIEJAS DE ZARZAPARRILLA!
¡ESTO ES BUENO! ¡DAME!
SCRONCH
GRUMP
MIAM
GRUMP
PSCHOUUU
TCHIiii
FHHH
?
¡TAZÓN!
PSCHHHH
?
¡CALIENTE!
GLÚ
GLÚ
GLÚ
¡PERO SI ES SOPA DE ZARZAPARRILLA!
¿ESTÁ BUENA?
¡DE-LI-CIOSA!
¡HOLA!
¡VENID TODOS! ¡MI ROBOT FUNCIONA! Y ADIVINAD LO QUE PITUFA...
¡OH, PITUFO BENDITO! ¡ESTO ES SOPA!
¡HMM!
¡NUNCA HE PITUFADO ALGO IGUAL!
¡ESTÁ BUENA PERO NO SE PUEDE NI PITUFAR CON LA MÍA!
¡MÁS!
Peyo 4


MIENTRAS TANTO, EN EL SINIESTRO CASERÓN DEL BRUJO GARGAMEL, ENEMIGO JURADO DE LOS PITUFOS.
¡ODIO A LOS PITUFOS!


¡HE JURADO VENGARME! PERO, ¿CÓMO LOGRARLO?... ¿NO TIENES UNA IDEA, AZRAEL?...
¡MIAU!


¡LO ENCONTRÉ! ME DISFRAZARÉ DE POBRE DIABLO Y SU CORAZONCITO SE DERRETIRÁ AL VERME. ¡JA, JA, JA!


AL DÍA SIGUIENTE, SIN PREOCUPARSE DEL PELIGRO QUE LES AMENAZA, EL ROBOT Y UN PEQUEÑO PITUFO SE PASEAN POR EL BOSQUE...
...Y VA Y LE DICE AL OTRO: PITÚFATE AL PINCEL, Y YO PITUFARÉ LA ESCALERILLA.
¡JI, JI, JI! ¡QUÉ BUEN CHISTE!


¡AYUDA!


¡POR PIEDAD! ¡AUXILIADME!
¡POBRE HOMBRE! ¡NO LE PODEMOS DEJAR ASÍ!


¡VEN, PITUFITO. AYUDÉMOSLE!


¡DESCONFÍA, ROBOT, NO ME PITUFA CONFIANZA!


¿QUÉ HAY, BUEN HOMBRE? ¿QUÉ LE PASA?


¡PERO SI TÚ NO ERES UN VERDADERO PITUFO! ¿DE DÓNDE SALES? ¡RESPONDE!
5


GARGAMEL!
¡SUELTA A MI ROBOT!


¡SÍ, SOY GARGAMEL, INGENUOS! ¡Y HABÉIS CAÍDO EN MI TRAMPA!


¡ESCAPA, PITUFITO!


¡VE A AVISAR AL GRAN PITUFO, DEPRISA!
¡ATRÁPALO, AZRAEL!


¡LÁRGATE Y DÉJAME EN PAZ! ¡A LA CASETA... DIGO A TU CESTA!




¡SI LLEGO AL RÍO ESTOY SALVADO! LOS GATOS DETESTAN EL...


...
¡AGUA!


¡UN PITUFO ROBOT! ¡UN VERDADERO PITUFITO! ¡JE, JE! ¡HE HECHO BUENA CAZA!


PERO NO ES SUFICIENTE... ¡QUIERO VENGARME DE TODOS LOS PITUFOS! ¡Y TENGO MI PLAN! ¡UN PLAN DIABÓLICO! ¡JA, JA, JA!



¿QUÉ VA A PITUFAR CON NOSOTROS, HECHICERO FEO?
¡YA DECIDIRÉ TU SUERTE MÁS TARDE. PITUFO! ¡Y TÚ, ROBOT, ME SERVIRÁS DE MODELO PARA FABRICAR EL OBJETO DE MI VENGANZA!
¡MIRA BIEN! ¡VOY A HACER UN "DOBLE" TUYO!
PERO QUÉ... ¿QUÉ HACE? SE DIRÍA QUE...
¡SÍ! ¡ERES TÚ!
¡YA ESTÁ! ¡EL PARECIDO ES PERFECTO! ¡SOY UN GENIO!
¡BAH!
AHORA LO RELLENO CON UN PRODUCTO INVENTADO POR MÍ...
PARECE ZARZAPARRILLA... ¡PERO NO ES ZARZAPARRILLA!
¡Y CUANDO LOS PITUFOS LA TOMEN, LES VAN A OCURRIR COSAS TERRIBLES! ¡JA, JA, JA!
ESTA NOCHE TE DEJARÉ EN EL BOSQUE Y...
¿EN EL BOSQUE?
¿ESTÁS CHIFLADO? ¡HACE FRÍO EN EL BOSQUE! ¡NO IRÉ!
¡IRÁS, PORQUE SI NO...
¿SI NO, QUÉ, ESPANTAPÁJAROS?
PAF
PAF PAF PAF
MIENTRAS TANTO, EN EL PUEBLO, EMPIEZAN A INQUIETARSE...
¡Y NO HAN VUELTO AÚN!
¡ES LA HORA DE LA ZARZAPARRILLA!
NO ES NORMAL... ¿QUÉ HA PODIDO PITUFARLES?
Peyo
7



AQUELLA NOCHE...
¡VAYA TIEMPO DE PERROS!
¡MIAAAU!
¡YA ESTÁ! Y AHORA VE DONDE LOS PITUFOS... ¿HAS COMPRENDIDO BIEN LO QUE DEBES HACER?
¡SÍ, SÍ! ¡YO NO SOY IDIOTA!
!!
¡OJALÁ SALGA BIEN!... ¡VAMOS, VEN, AZRAEL!
¡BRRR! ¡ESTOY CALADO HASTA LOS HUESOS! ¡ME TOMARÍA UN TRAGUITO PARA CALENTARME!
GLÚ GLÚ GLÚ
¿QUIERES TÚ TAMBIÉN, AZRAEL...?
¡MIAAAU!
¡Y A VOSOTROS NO OS PARE, HALA! ¡TRALARÁ... ¡HIPS! ...TRALARÍ!
GLOU GLOU GLOU
¡EL PITUFO BRICOLADOR Y SU ROBOT SIGUEN SIN VOLVER! ¡PITUFEMOS UNA BATIDA POR EL BOSQUE!
¡HALA, A LA CAMITA!
ZZ
!
!
Z
¡ROBOT! ¡JÚ-JÚ!
¡EH! ¿DÓNDE ESTÁS?
¡AHÍ! ¡AHÍ ESTÁ!


¡EL ROBOT!
¿DÓNDE HABÍAS IDO A PITUFAR?
¡ESTÁBAMOS INQUIETOS!


PUES... BUENO... ¡ME PERDÍ! ¿NO OS HA PASADO NUNCA?
¡HALA, REGRESEMOS! ¡TENGO FRÍO!


¡AH! ¡AHÍ ESTÁ SU PUEBLO!


ASCHTROUMPF!
¡SALUD!


¡CREO QUE PITUFO SE HA PITUFADO! POR FAVOR ¿QUIERES DARLE UN TAZÓN DE ZARZAPARRILLA?


PSCHIII
¡JE, JE! ¡CON MUCHO GUSTO!


¡GRACIAS, ROBOT!
¡SNIF!


¿Y YO?
¿Y YO?
¡ATCHIS!


¡PUAH!
¡QUÉ GUSTO MÁS RARO!
¡SÍ!
VENGA, PITUFOS, QUE SE HACE TARDE. ¡VAMOS A LA CAMA!


¡ES RARO! SIENTO COMO SI EL ROBOT FUERA DIFERENTE DE ESTA MAÑANA ...
9


VOLVAMOS AL CASERÓN DE GARGAMEL...
¡ESTAN PITUFOS COMO UNA CUBA!


¡APROVECHÉMOSLO! ¡ROBOT, TÓ QUE ERES FORTACHÓN APARTA LOS BARROTES!


¡HMMPF!


¡NO HAY MANERA DE SEPARARLOS MÁS! ¡PERO PARA TI YA BASTA! ¡VETE!
PERO... ¿Y TÚ?


¡NO TE PREOCUPES POR MÍ! ¡VE A AVISAR A LOS PITUFOS DE QUE GARGAMEL LES HA ENVIADO UN FALSO ROBOT!


¡SE PRUDENTE!

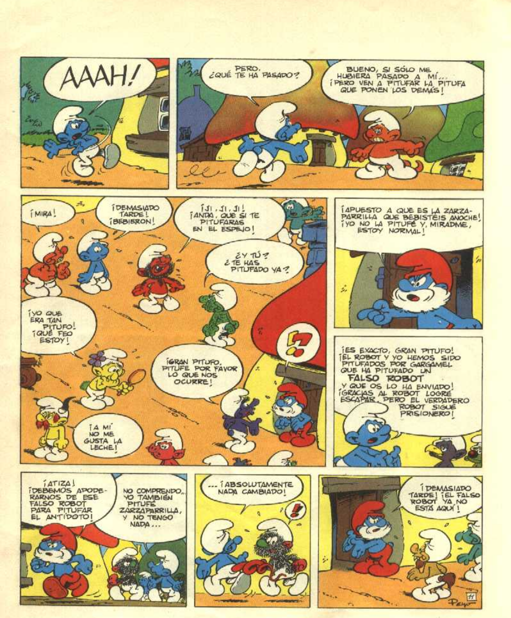



¡FLEBE LEBELEB!


¡DEPRISA!




¡YA AMANECE! ¡OJALÁ NO SEA DEMASIADO TARDE!
¡EEEEEH! ¡PITUFOS!



AAAH!
PERO, ¿QUÉ TE HA PASADO?
BUENO, SI SÓLO ME HUBIERA PASADO A MÍ... ¡PERO VEN A PITUFAR LA PITUFA QUE PONEN LOS DEMÁS!
¡MIRA!
¡DEMASIADO TARDE! ¡BEBIERON!
¡JI, JI, JI! ¡ANDA, QUE SÍ TE PITUFARÁS EN EL ESPEJO!
¿Y TÚ? ¿TE HAS PITUFADO YA?
¡YO QUE ERA TAN PITUFO! ¡QUÉ FEO ESTOY!
¡GRAN PITUFO, PITUFE POR FAVOR LO QUE NOS OCURRE!
¡A MÍ NO ME GUSTA LA LECHE!
¡APUESTO A QUE ES LA ZARZAPARRILLA QUE BEBISTEIS ANOCHE! ¡YO NO LA PITUFÉ Y, MIRADME, ESTOY NORMAL!
¡ES EXACTO, GRAN PITUFO! ¡EL ROBOT Y YO HEMOS SIDO PITUFADOS POR GARGAMEL QUE HA PITUFADO UN FALSO ROBOT Y QUE OS LO HA ENVIADO! ¡GRACIAS AL ROBOT LOGRÉ ESCAPAR, PERO EL VERDADERO ROBOT SIGUE PRISIONERO!
¡ATIZA! ¡DEBEMOS APODERARNOS DE ESE FALSO ROBOT PARA PITUFAR EL ANTÍDOTO!
NO COMPRENDO, YO TAMBIÉN PITUFÉ ZARZAPARRILLA, Y NO TENGO NADA...
... ¡ABSOLUTAMENTE NADA CAMBIADO!
¡DEMASIADO TARDE! ¡EL FALSO ROBOT YA NO ESTÁ AQUÍ!


PERO... ¡NO PODEMOS SEGUIR ASÍ!
¡HACE FALTA UN ANTÍDOTO!
¿SIN ZARZAPARRILLA? ¡SIN FALSA ZARZAPARRILLA, NO PUEDO NADA!
¡Y MIENTRAS TANTO, EL VERDADERO ROBOT ESTÁ EN PELIGRO!
¡ES EXACTO! ¡VAMOS PRIMERO A LIBERARLE! ¡A LAS ARMAS, PITUFANOS!
ES QUE... ¡NO TENEMOS ARMAS!
¡COGED CUALQUIER COSA!
¡MI HORCA POR CIEN MIL PITUFOS!
¡MI ROLLO DE AMASAR!
¡MI ESPEJO!
¡MI CAZAMARIPOSAS!
¿NADIE HA VISTO MI MARTILLO PITUFÓN?
¿ESTÁIS LISTOS?
¡ADELANTE!
EN EL MISMO INSTANTE...
¡ESE IMBÉCIL DE GARGAMEL ESTARÁ CONTENTO!
¡EL PITUFO! ¿DÓNDE ESTÁ EL PITUFO?
¡EL FALSO ROBOT! ¡EL PITUFO BRICOLADOR HA LLEGADO DEMASIADO TARDE!
12


¡GARGAMEL! ¡DESPIERTE! ¡EL PITUFO SE HA FUGADO!
¿HUMPFS?


PERO... ¡ES VERDAD! ¿DÓNDE ESTÁ?

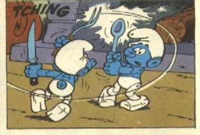

¡HA IDO A BUSCAR A LOS DEMÁS! ¡Y YA VERÉIS! ¡OS VAIS A DIVERTIR! ¡JE, JE!


¡JA, JA, JA! ¡QUE VENGAN SI QUIEREN! MIENTRAS TANTO, ME REGALARÉ A MÍ MISMO UNA PEQUEÑA DIVERSIÓN: ¡UN DUELO ENTRE AMBOS!
?


PERO SERÉ JUSTO... LAS ARMAS SERÁN LAS MISMAS PARA LOS DOS! ¡SERÁN CUBIERTOS!
?


TÚ, ROBOT, TENDRÁS UNA CUCHARITA... ¡Y TÚ, CRIATURA MÍA, UN CUCHILLO Y UN TENEDOR!


¡VENGA! ¡Y QUE PIERDA EL PEOR! ¡JA, JA, JA!


TCHING


¡AL ASALTO!


¡YA ESTÁN AQUÍ! ¡OCÚPATE DE ELLOS, AZRAEL!
13


¡PITÚFATE YA DE AQUÍ, SUCIA BESTIA!
¡ERES FEO!
¿QUÉ, AZRAEL? ¿LES HAS AHUYENTADO?
¡OUAAAAH!
¡LOS PITUFOS!
¡RÍNDETE, GARGAMEL!
¡NUNCA, PEQUEÑOS MONSTRUOS! ¡OS APLASTARÉ!
¿AH, SÍ?
¡OS HARÉ PEDAZOS! VOSOTROS...
¡AY!


PAF ¡AY!
PAF ¡AY!
¡HUUUY! ¡UUAAH!
PAF
¡AJÁAA!
¡A TI TE PILLÉ!
POUEEET
¡TOMA YA!
BONG
DE... ¡DETENEOS! ¡AY! YO... ¡UFFF! ME RINDO... ¡AY!
¡ATADLE! ¡DEPRISA!
¡HE PODIDO CON ÉL!
¡VICTORIA! ¡HEMOS VENCIDO!
Y AHORA, GARGAMEL, NOS DARÁS LA FÓRMULA DEL ANTÍDOTO, SINO...
¡NO HAY ANTÍDOTO! ¡SEGUIRÉIS SIENDO MONSTRUOS! ¡ESTOY VENGADO Y ESTOY MUY CONTENTO! ¡JA, JA, JA!
!
15


¡SÍ, EXISTE UN ANTÍDOTO! ¡Y SOY YO, EL VERDADERO ROBOT, QUIEN LO TIENE! ¡VENID, PITUFOS!
¡EL SIGUIENTE!
¡GRACIAS, ROBOT!
PSCHOUF
¡Y AHORA TE TOCA A TI, GARGAMEL! ¡TRAEDME AL FALSO ROBOT!
¡PITUFADLE EL BONETE!
SPROUTCH
¿PARA QUIÉN ES LA FALSA ZARZAPARRILLA?
¡PUES PARA GARGAMEL!
PSHOUF
¡JI, JI, JI!
¡YO LO PITUFO TODAVÍA MÁS FEO QUE ANTES!
¡PIEDAD! ¡DADME ZARZAPARRILLA! ¡LA DEL ROBOT! ¡DEL VERDADERO ROBOT!
¡AHORA NO!
¡TAL VEZ!
¡MÁS TARDE!
¡VENID, VOLVEMOS AL PUEBLO!
¡ADIÓS, GARGAMEL!
16


¡ES EL PITUFO-PITUFO-PITUFO, LO QUE MÁAS PITUFA, PITUFA-PITUFA!


¡PUEDE QUE NO ESTÉ TODO PERDIDO, FALSO ROBOT! ¿VES ESE FRASCO, AHÍ, CERCA DE TI? ¡CONTIENE UN ELIXIR QUE DA UNA FUERZA EXTRAORDINARIA! ¡TRÁGALO DEPRISA Y VE A BUSCARME, AL VERDADERO ROBOT! ¡DATE PRISA! ¡RÁPIDO!


¡NO! ¡ÉSTA NO! LA OTRA, LA DE COLOR...


¡¡ROJO!!
BAOUM


¡QUÉ TONTO! ¡SE BEBIÓ LA QUE CONTENÍA EXPLOSIVO!


¡SÓLO AZRAEL PUEDE SALVARME AÚN! ¡AZRAEL!
!


¡AH! ¡ESTÁS AHÍ! ¡VEN AQUÍ! SOY YO, GARGAMEL... ¡QUÉ GATO MÁS TONTO!


BUAAAAAA


¡TOTAL, QUE ESTA TERRIBLE AVENTURA ACABA BIEN! ¡Y TODO VUELVE A SER COMO ANTES EN EL PAÍS DE LOS PITUFOS!




¡GRACIAS, ROBOT!
FIN
17


¡SIEMPRE BARRER, PITUFAR LOS PLATOS Y LA COLADA, YO YA ESTOY HARTO!